SENNHEISER

RS 118
RS 120 II
RS 127
RS 135

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
ES Indicaciones de seguridad
PT Guia de segurança
NL Veiligheidsgids
IT Guida per la sicurezza
DA Sikkerhedsvejledning
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvaohjeita
EL Υποδείξεις ασφαλείας
PL Instrukcja bezpieczeństwa
TR Güvenlik Kılavuzu
RU Инструкция по безопасности
JA セーフティガイド
ZH 安全提示
TW 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Publ. 07/19, 584444/A02

EN English

Important safety information

- ▷ Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- ▷ Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- ▷ Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

- ▷ Protect your hearing from high volume levels. Permanent hearing damage may occur when headphones are used at high volume levels for long periods of time. Sennheiser headphones sound exceptionally good at low and medium volume levels.
- ▷ Do not use the product in situations which require special attention (e.g. in traffic or when performing skilled jobs).
- ▷ The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference to cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.
- ▷ Do not use the product near water and do not expose it to rain or moisture to reduce the risk of fire or electric shock.
- ▷ Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing small parts is dangerous.
- ▷ Use only power supply units provided by Sennheiser.

Preventing damage to the product and malfunctions

- ▷ Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures to avoid corrosion or deformation.
- ▷ Use the product with care and store it in a clean, dust-free environment.
- ▷ Do not use the product if it is obviously defective, if it has been dropped or if liquids or objects have gotten inside the product. In this case, contact a qualified specialist workshop or your Sennheiser service partner to have the product checked.
- ▷ Switch the headphones off after use to conserve battery power. Remove the batteries if the product will not be used for extended periods of time.
- ▷ Unplug the power supply unit from the AC wall outlet
  - to completely disconnect the product from the power source,
  - during lightning storms, or
  - when unused for long periods of time.
- ▷ Ensure that the power supply unit is
  - in a safe operating condition and easily accessible,
  - properly plugged into the AC wall outlet,
  - operated only within the permissible temperature range,
  - not exposed to direct sunlight for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.
- ▷ Do not place your headphones on a glass dummy head, chair armrest or similar objects for long periods as this can widen the headband and reduce the contact pressure of the headphones.
- ▷ Varnish or furniture polish may degrade the feet of the transmitter, which could stain your furniture. You should therefore place the transmitter on a non-slip pad to avoid potential staining of furniture.
- ▷ Do not operate the product near heat sources.
- ▷ Clean the product only with a soft, dry cloth.
- ▷ Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.

Intended use/Liability

This wireless headphone system is suitable for use with hi-fi systems, TV sets, and home cinema systems.

This product is intended for private domestic use only. It is not suitable for commercial use. This product is also not intended to be used with portable audio devices. It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides. Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Before putting devices into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Safety instructions for standard/rechargeable batteries

WARNING
In extreme cases, standard/rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused:
- explosion
- fire
- heat
- smoke or gas

- Keep away from children.
- Do not expose to moisture.
- Do not mutilate or dismantle.
- Observe correct polarity.
- Pack/store standard/charged rechargeable batteries so that the terminals cannot contact each other – danger of shorting out/fire hazard.
- Switch battery-powered products off after use.
- Charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 and 40°C/50and 104°F.
- Do not heat above 70°C/158°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.
- When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every 3 months).
- When not using the rechargeable batteries for extended periods of time, remove the standard/rechargeable batteries and discharge them immediately.
- Use only rechargeable batteries and chargers recommended by Sennheiser.
- Do not continue using defective standard/rechargeable batteries and discard them immediately.
- Immediately remove standard/rechargeable batteries from an obviously defective product.
- Dispose of standard/rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.
- Do not charge standard batteries.
- Do not mix standard and rechargeable batteries in the battery compartments.

Manufacturer Declarations

More information on legal compliance labels can be found at the end of this document.

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com, or contact your local Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA VARIANTS ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact: Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales, c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia, phone: +61 2 9910 6700 email: au-service@sennheiser.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

EU Declaration of Conformity
- ErP Directive (2009/125/EC)
- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type RS 118, RS 120 II, RS 127 are in compliance with RED Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

Notes on disposal
- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- WEEE Directive (2012/19/EU)

The symbol of the crossed-out wheelie bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of theses products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packaging is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

Trademarks

Sennheiser is a registered trademark of Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Other product and company names mentioned in this safety guide may be the trademarks or registered trademarks of their respective holders.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- ▷ Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▷ Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- ▷ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

Schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hören Sie mit ihren Kopfhörern nicht über einen längeren Zeitraum mit hohen Lautstärken. Gehörschäden können dadurch zu vermeiden. Sennheiser-Kopfhörer klingen auch bei niedriger und mittlerer Lautstärke sehr gut.

- ▷ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr oder bei handwerklichen Tätigkeiten).
- ▷ Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- ▷ Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- ▷ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.
- ▷ Benutzen Sie ausschließlich von Sennheiser mitgelieferte Steckernetzteile.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- ▷ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus, um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- ▷ Behandeln Sie das Produkt sorgfältig und bewahren Sie es an einem sauberen, staubfreien Ort auf.
- ▷ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist, wenn es fallen gelassen wurde oder wenn Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine qualifizierte Fachwerkstatt oder Ihren Sennheiser Service-Partner, um das Produkt einer Prüfung zu unterziehen.
- ▷ Schalten Sie das Produkt nach Gebrauch aus, um die Akkus zu schonen. Entnehmen Sie die Akkus, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen.
- ▷ Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose
  - um das Produkt von der Stromquelle zu trennen,
  - wenn Gewitter auftreten oder
  - das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- ▷ Achten Sie immer darauf, dass das Steckernetzteil
  - in ordnungsgemäßem Zustand und leicht zugänglich ist,
  - fest in der Steckdose steckt,
  - nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben wird,
  - nicht längerer Sonnenbestrahlung ausgesetzt wird, um eine Überhitzung zu verhindern.
- ▷ Bewahren Sie Ihren Kopfhörer nicht über längere Zeit auf einem Glaskopf, einer Armlehne oder dergleichen auf, da dies den Kopfbügel weiten und den Andruck des Kopfhörers vermindern kann.
- ▷ Lacke und Möbelpolituren können die Füße des Senders angreifen und so Flecken auf Ihren Möbeln verursachen. Stellen Sie den Sender deshalb auf eine rutschfeste Unterlage.
- ▷ Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- ▷ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ▷ Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Funkkopfhörersystem wurde für die Verwendung mit HiFi-Systemen, Fernsehgeräten und Heimkino-Systemen.

Das Produkt darf ausschließlich im privaten, häuslichen Bereich verwendet werden, es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung geeignet. Das Produkt ist ebenfalls nicht für die Verwendung mit portablen Audiogeräten geeignet. Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den dazugehörigen Produktinformationen beschrieben. Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen landerspezifischen Vorschriften zu beachten!

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

WARNUNG
Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Batterien/Akkus auslaufen. In extremen Fällen besteht die Gefahr von:
- Explosion
- Feuerentwicklung
- Hitze
- Rauch- oder Gasentwicklung

- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht in Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner Nässeaus.
- Demontieren oder verformen Sie Batterien/Akkus nicht.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien/Akkus auf die Polarität.
- Bewahren Sie geladene Batterien/Akkus auf, dass sich die Pole nicht berühren – Gefahr von Kurzschlüssen/Brandgefahr.
- Schalten Sie Akku-gespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
- Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.
- Erhitzen Sie Batterien/Akkus nicht über 70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer.
- Laden Sie Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
- Entnehmen Sie die Batterien/Akkus, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen.
- Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser empfohlenen Akkus und Ladegeräte.
- Verwenden Sie defekte Batterien/Akkus niemals weiter und entsorgen Sie defekte Batterien/Akkus umgehend.
- Entfernen Sie Batterien/Akkus sofort aus einem offensichtlich defekten Produkt.
- Geben Sie verbrauchte Batterien/Akkus nur an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.
- Laden Sie keine Batterien auf, die nicht wiederaufladbar sind.
- Mischen Sie keine Batterien und Akkus.

Herstellererklärungen

Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie am Ende des Dokuments.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

EU-Konformitätserklärung
- ErP-Richtlinie (2009/125/EG)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp RS 118, RS 120 II, RS 127 der RED Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

Hinweise zur Entsorgung
- Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsprechend Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

- ▷ Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, le guide de sécurité, le guide de démarrage rapide (selon contenu de la livraison) avant d'utiliser le produit.
- ▷ Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
- ▷ N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

Protégez votre ouïe des volumes sonores élevés. Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs permanents. Les casques Sennheiser présentent aussi une excellente qualité sonore à volume faible ou moyen.

- ▷ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par exemple, au cours d'activités manuelles).
- ▷ Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantables (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.
- ▷ N'utilisez pas le produit à proximité d'eau et ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité en raison du risque d'incendie ou d'électrocution.
- ▷ Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'ingestion et d'étouffement.
- ▷ N'utilisez que les blocs secteurs fournis par Sennheiser.

Prévenir tout dommage au produit et pannes éventuelles

- ▷ Conservez le produit au sec et ne l'expose ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes afin d'éviter des corrosions ou déformations.
- ▷ Manipulez le produit avec précaution et conservez-le dans un endroit propre, exempt de poussière.
- ▷ N'utilisez pas le produit lorsqu'il est manifestement défectueux, s'il est tombé ou si du liquide ou des objets ont pénétrés dans le produit. Dans ce cas, contactez un atelier qualifié ou votre partenaire de service Sennheiser afin de faire contrôler le produit.
- ▷ Éteignez le casque après l'utilisation afin d'économiser les piles rechargeables. Enlevez les piles rechargeables si vous prévoyez de ne pas utiliser le casque pendant une période prolongée.
- ▷ Retirez la fiche du bloc secteur de la prise de courant
  - pour complétement débrancher le produit du secteur,
  - en cas d'orage ou
  - en cas de périodes d'inutilisation prolongées.
- ▷ Veillez à ce que le bloc secteur
  - soit opérationnel et facilement accessible,
  - soit bien branché dans la prise de courant,
  - soit uniquement utilisé dans la plage de température admissible,
  - ne soit pas exposé directement au soleil durant des périodes prolongées afin d'éviter l'accumulation de chaleur.
- ▷ Ne stockez pas le casque sur une tête factice, l'accoudoir d'une chaise, ou autre support semblable, pendant les longues périodes. L'arceau pourrait s'en trouvé élargi et la pression d'appui réduite.
- ▷ Le vernis ou l'encaustique peuvent attaquer les pieds de l'émetteur. Comme ceux-ci pourraient dans ce cas tacher vos meubles, il est conseillé de placer l'émetteur sur un tapis antidérapant.
- ▷ N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur.
- ▷ N'utilisez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.
- ▷ N'utilisez que des appareils supplémentaires/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sennheiser.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce système casque sans fil est conçu pour une utilisation hi-fi, TV et home cinéma.

Ce produit est uniquement prévu pour un usage privé et domestique. Il n'est pas adapté pour une utilisation commerciale. Ce produit ne convient pas pour une utilisation avec des appareils audio portables. Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celle décrite dans les notices produits. Sennheiser ne saurait être tenu responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires/pièces de rechange.

Avant d'utiliser les produits, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays!

Consignes de sécurité sur les piles normales/rechargeables

AVERTISSEMENT
En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les piles normales/rechargeables peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque :
- d'explosion,
- d'incendie,
- de surchauffe,
- de fumée et d'émanation de gaz.

- Conservez les piles normales/rechargeables hors de portée des enfants.
- N'exposez pas les piles normales/rechargeables à l'humidité.
- Ne désassemblez et ne déformez pas les piles normales/rechargeables.
- Respectez la polarité.
- Emballez/conservez les piles normales/rechargeables chargées de sorte que les terminaux ne entrent pas en contact avec les terminaux d'autres piles – risque de court-circuit/d'incendie.
- Éteignez les produits alimentés par piles normales/rechargeables lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
- Ne recharge pas les piles rechargeables qu'à une température ambiante entre 10 °C et 40 °C.
- N'exposez pas les piles normales/rechargeables à des températures supérieures à 70°C, par ex. en les exposant au soleil ou en les jetant pas au feu.
- En cas de non utilisation prolongée, rechargez les piles rechargeables régulièrement (tous les 3 mois environ).
- En cas de non utilisation prolongée du produit, enlevez les piles normales/rechargeables.
- Utilisez uniquement des piles rechargeables et des chargeurs recommandés par Sennheiser.
- Ne continuez pas à utiliser des piles normales/rechargeables défectueuses et déposez-les immédiatement.
- Enlevez immédiatement les piles normales/rechargeables d'un produit manifestement défectueux.
- Déposez les piles normales/rechargeables dans un point de collecte spécifique, ou rapportez-les à votre revendeur.
- Ne recharge pas les piles normales.
- Ne mélangez pas les piles normales et les piles rechargeables dans les compartiments à piles.

Déclarations du fabricant

Pour plus d'informations sur les étiquettes de conformité légale, voir la fin de ce document.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contacter votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

Déclaration de conformité européenne
- Directive ErP (2009/125/CE)
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le soussigné, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type RS 118, RS 120 II, RS 127 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.sennheiser.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie
- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directive WEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser. L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Marques déposées

Sennheiser est une marque déposée de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Les noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce guide de sécurité peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires.

Déclaration requise par la FCC et l'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC et à la norme CNR-210 d'Industrie Canada. L'utilisation de l'appareil doit satisfaire les deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information sur l'exposition aux rayonnements radio fréquence (RF)

La puissance RF rayonnée de cet appareil étant de loin inférieure aux limites imposées par la FCC / IC, il n'est pas soumis à la réglementation sur l'exposition aux RF selon la section 2.1093 de la réglementation FCC et CNR-102 de Industrie Canada.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements imposées par la FCC / IC pour un environnement non contrôlé. L'émetteur radio (émetteur) ne doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du corps de l'utilisateur. L'utilisation d'autres accessoires non homologués par le fabricant remet en cause la conformité des normes imposées par la FCC / IC.

Cet émetteur ne doit pas être positionné à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

ES Español

Información de seguridad importante

- ▷ Lásea detenidamente las instrucciones de uso, las indicaciones de seguridad y las instrucciones de puesta en marcha (entregado) antes de utilizar el producto.
- ▷ Incluya siempre estas indicaciones de seguridad cuando entregue el producto a terceros.
- ▷ No utilice productos que estén obviamente defectuosos.

Prevención de daños para la salud y accidentes

Proteja sus oídos de los volúmenes altos. El uso de auriculares a altos niveles de volumen durante periodos prolongados de tiempo puede causar daños auditivos permanentes. Los auriculares de Sennheiser tienen un sonido excepcionalmente bueno a niveles de volumen bajos y medios.

- ▷ No utilice el producto en situaciones que requieran su atención (p. ej., durante la conducción o cuando realice trabajos que requieran concentración).
- ▷ El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores implantados (ICDs) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre los componentes del producto que contienen imanes y el marcapasos, el desfibrilador implantado u otro implante.
- ▷ No utilice el producto en las proximidades del agua y no lo exponga a la lluvia o a la humedad para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
- ▷ Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.
- ▷ Utilice sólo las fuentes de alimentación suministradas por Sennheiser.

Prevención de daños para el producto y fallos de funcionamiento

- ▷ Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas para evitar la corrosión o la deformación.
- ▷ Utilice el producto con cuidado y guárdelo en un entorno limpio y sin polvo.
- ▷ No utilice el producto si está obviamente dañado, si ha sido dejado caer o si en el producto han entrado líquidos u objetos. En este caso, diríjase a un taller especializado o a su proveedor de servicios Sennheiser para someter el producto a una revisión.
- ▷ Apague los auriculares después de usarlos para ahorrar batería. Retire las baterías del producto si no lo va a utilizar durante periodos prolongados de tiempo.
- ▷ Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de CA de la pared
  - para desconectar por completo el producto de la alimentación de corriente,
  - cuando haya tormentas o
  - cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- ▷ Asegúrese de que la fuente de alimentación
  - está condiciones de funcionamiento seguras y fácilmente accesible,
  - está conectada correctamente a la toma de CA de la pared,
  - se opera sólo dentro del rango de temperatura admisible,
  - no está expuesta a luz solar directa durante periodos de tiempo prolongados para prevenir la acumulación de calor.
- ▷ No coloque los auriculares sobre una cabeza de maniquí de cristal, sobre los brazos de los sillones osobre objetos similares durante largos periodos de tiempo ya que esto puede ensanchar la diadema y reducir la presión de contacto de los auriculares.
- ▷ El barniz o los limpiadores de muebles pueden dañar la base del transmisor, lo que podría manchar el mueble. Por ello, coloque el transmisor sobre una base apropiada para evitar manchas potenciales en el mobiliario.
- ▷ No opere el producto cerca de fuentes de calor.
- ▷ Limpie el producto sólo con un paño seco y suave.
- ▷ Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministrados o recomendados por Sennheiser.

Uso adecuado/Responsabilidad

Este sistema de auriculares inalámbricos es adecuado para el uso con sistemas de hi-fi, sistemas de televisión y de cine doméstico.

Este producto se ha previsto únicamente para el uso doméstico privado. No es adecuado para el uso comercial. Este producto tampoco está diseñado para utilizarse con dispositivos de audio portátiles. Se considerará uso no adecuado cualquier aplicación que no se indique en las guías del producto asociadas. Sennheiser no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por un abuso o uso no adecuado de este producto y de sus complementos/accesorios.

Antes de poner en marcha dispositivos, consulte la normativa específica de su país al respecto.

Instrucciones de seguridad para las baterías estándar/recargables

ADVERTENCIA
En casos extremos, las baterías estándar/recargables pueden tener fugas y causar los siguientes peligros si se abusa o se hace un mal uso de ellas
- explosión
- calor
- incendio
- humo o gas

- Manténgalas fuera del alcance de los niños.
- No las exponga a la humedad.
- No las corte ni desmonte.
- Observe la correcta polaridad.
- Guarde las baterías estándar/recargables cargadas de modo que los terminales no puedan entrar en contacto entre ellos – peligro de cortocircuito/incendio.
- Apague los productos de funcionamiento con pilas después de usarlos.
- Cargue las baterías recargables a temperaturas ambiente entre 10 y 40 °C.
- No las calliente por encima de 70 °C, p.ej., no las exponga a la luz solar ni las arroje al fuego.
- Cuando no se utilicen las baterías recargables durante largos periodos de tiempo, cárguelas regularmente (aprox. cada 3 meses aproximadamente).
- Si no va a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo, saque las baterías estándar/recargables.
- Utilice sólo baterías recargables y cargadores recomendados por Sennheiser.
- No continúe utilizando baterías estándar/recargables defectuosas y desséchelas inmediatamente.
- Saque inmediatamente las baterías estándar/recargables de los productos que estén obviamente defectuosos.
- Deseche las baterías estándar/recargables en los puntos de recolección específicos o devuélvalas a su proveedor especializado.
- No cargue baterías estándar.
- No mezcle baterías estándar y recargables en los compartimentos de baterías.

Declaraciones del fabricante

Al final de este documento encontrará más información sobre las marcas para cumplir con las condiciones legales.

Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ofrece una garantía de 24 meses por este producto. Para conocer las condiciones de garantía vigentes, visite nuestra página web www.sennheiser.com o póngase en contacto con su distribuidor Sennheiser.

En conformidad con las siguientes directivas

Declaración de conformidad UE
- Directiva ErP (2009/125/CE)
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico RS 118, RS 120 II, RS 127 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.sennheiser.com/download.

Instrucciones para la eliminación del aparato
- Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directiva WEEE (2012/19/UE)

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser. La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (si fuera necesario) y/o envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así nos ha una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Marcas

Sennheiser es una marca registrada de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Otros nombres de empresas y productos mencionados en estas indicaciones de seguridad pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

PT Português

Informações de segurança importantes

- ▷ Leia integral e atentamente o manual de utilização, as instruções de segurança e o guia rápido (caso fornecido) antes de usar o produto.
- ▷ Inclua sempre estas instruções de segurança quando entregar o produto a terceiros.
- ▷ Não utilize produtos visivelmente danificados.

Evitar prejuízos para a saúde e acidentes

- ▷ Proteja a sua audição contra níveis de volume elevados. Quando são usados auscultadores com níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo, podem ocorrer danos permanentes na audição. Os auscultadores Sennheiser apresentam uma qualidade excecional a níveis de volume baixos e médios.
- ▷ Não use os auscultadores em ambientes que exijam atenção especial (por ex., no trânsito ou ao realizar trabalhos complexos).
- ▷ O produto gera campos magnéticos permanentes que podem provocar interferências em pacemakers, desfibriladores implantados e noutros implantes. Mantenha uma distância mínima de 10 cm entre o componente do produto que contém ímanes e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- ▷ Não utilize o produto nas proximidades de água e não o exponha à chuva nem à humidade para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico.
- ▷ Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos, a fim de evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.
- ▷ Utilize apenas unidades de alimentação fornecidas pela Sennheiser.

Evitar danos no produto e avarias

- ▷ Para evitar corrosão e deformações, mantenha sempre o produto seco e não o exponha a temperaturas extremas.
- ▷ Utilize o produto com cuidado e guarde-o num ambiente limpo e isento de poeira.
- ▷ Não utilize o produto se estiver visivelmente danificado, se tiver caído ou se líquidos ou objetos tiverem penetrado no produto. Nesses casos, entre em contacto com um estabelecimento qualificado ou com o seu parceiro de serviço Sennheiser para submeter o produto a uma verificação.
- ▷ Desligue os auscultadores depois de os utilizar para conservar as pilhas. Remova as pilhas se o produto não for utilizado durante um período prolongado.
- ▷ Desligue a unidade de alimentação da tomada CA
  - para desligar totalmente o produto da fonte de energia,
  - durante trovoadas ou
  - se não for utilizada durante longos períodos de tempo.
- ▷ Assegure-se de que a unidade de alimentação
  - está em condições operacionais seguras e facilmente acessível,
  - está ligada corretamente à tomada CA,
  - é utilizada apenas no intervalo de temperatura permitido,
  - não é exposta ao sol durante longos períodos de tempo, a fim de evitar um sobreaquecimento.
- ▷ Não coloque os seus auscultadores sobre cabeças de manequim em vidro, sobre os braços de cadeiras ou em objetos semelhantes durante períodos prolongados, pois isso pode alargar o aro dos auscultadores e reduzir a pressão de aperto destes.
- ▷ Os vernizes ou limpa móveis podem degradar os pés do transmissor, o que pode manchar os seus móveis. Portanto, deverá colocar o transmissor sobre uma base antideslizante para evitar potenciais manchas nos móveis.
- ▷ Não utilize o produto nas imediações de fontes de calor.
- ▷ Limpe o produto apenas com um pano seco e suave.
- ▷ Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.

Utilização prevista/responsabilidade

O sistema de auscultadores sem fios é adequado para ser usado com sistemas hi-fi, televisões e sistemas de cinema.

Este produto destina-se apenas a uma utilização doméstica privada. Não é adequado para uma utilização comercial. Este produto também não se destina a uma utilização com dispositivos áudio portáteis. Considera-se utilização incorreta quando o produto é usado para qualquer aplicação não prevista nos guias de produtos associados. A Sennheiser não aceita qualquer responsabilidade por danos resultantes de utilizações abusivas ou incorretas deste produto e dos seus complementos/acessórios.

Antes de colocar os dispositivos em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos nacionais!

Instruções de segurança relativas a pilhas convencionais/recarregáveis

AVISO
Em situações extremas, as pilhas convencionais/recarregáveis podem apresentar fugas e, em caso de utilização abusiva ou

▷ Säilytä tuote aina kuivassa paikassa ja huolehdi myös siitä, että tuote ei altistu erittäin matalille tai korkeille lämpötiloille.

▷ Käsitelkee tuotetta varovasti ja säilytä sitä puhtaassa, pölyttömässä paikassa.

▷ Älä käytä tuotetta, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita, tuote on poistunut maahan tai jos tuotteen sisälle on päässyt nesteitä tai esineitä. Toimita tällaisissa tapauksissa tuote erikoishuoltoliikkeen tai Sennheiser-huoltokumppanin tarkastettavaksi.

▷ Säästä akkuja kytkemällä tuote pois päältä käytön jälkeen. Poista akut tuotteesta, mikäli et aio käyttää tuotetta pitkän aikaan.

▷ Erota tuote sähköverkosta
- irrottamalla verkkolaite pistorasiasta
- ukonilmalla
- tai mikäli tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.

▷ Varmista aina, että
- verkkolaite on moitteettomassa kunnossa ja helposti saavuttettavissa,
- verkkolaite on moitteettomasti paikallaan pistorasiassa,
- verkkolaita käytetään vain sallitulla lämpötila-alueella,
- verkkolaite ei altistu pitkään suoralle auringonpaisteelle ylikuumenemisen välttämiseksi.

▷ Älä säilytä kuulokkeita pitkään laisen pään, käsinojan tai vastaavan esineen päällä, koska se voi laajentaa sankka ja heikentää kuulokkeiden painumista korvien päälle.

▷ Maalit ja huonekalujen kiillotusaineet voivat syövyttää lähettimen jalkoja ja aiheuttaa siten väritarkoja huonekalujen. Sijoita lähetin tämän vuoksi luistamattomalle alustalle.

▷ Älä käytä tuotetta lämmönlähteiden läheisyydessä.

▷ Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

▷ Käytä ainoastaan toimituksen sisältyviä tai Sennheiserin suosittelemia lisälaitteita/lisäosia/varaosia.

Käyttöturkoitus/vastuu

Tämä langaton kuulokejärjestelmä on kehitetty käytettäväksi hifijärjestelmien, televisiolaitteiden ja kuitenkerijärjestelmien.

Tuotetta saa käyttää ainoastaan yksityisissä kotitalouksissa. Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Tuote ei myöskään sovelu käyttötäviksi kannettavien audiolaitteiden yhteydessä. Käytön katsotaan poikkeavan tuotteelle määrätyllä käyttötarkoituksella, mikäli tuotetta käytetään tuotteen mukana toimitetuista opaista poikkeavasti. Sennheiser ei vastaa tuotteen sekä tuotteeseen liittyvien oheisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat määräykset!

Paristoja/akuja koskevia turvallisuusohjeita

VAROITUS

Paristot/akut voivat vuotaa väärinkäytön tai virheellisen käytön vuoksi. Äärimmäisissä tapauksissa tästä aiheutuu:

- Räjähdysvaara
- Kuumentumisvaara
- Tulipalon vaara
- Savujen tai kaasun muodostumisvaara

▷ Paristoja/akkuja ei saa säilyttää lasten ulottuvilla.

▷ Paristot/akut eivät saa olla kosteudelle.

▷ Paristoja/akkuja ei saa purkaa eikä vaikentaa.

▷ Varmista oikea napaisuus asettaessasi paristot/akut paikalleen.

▷ Säilytä varautuneet paristot/akut siten, että niiden navat eivät voi koskettua toisiaan – oikosulkujen/tulipalon vaara.

▷ Akut saa ladata vain ympäristön lämpötilassa eräässä +10 °C ... +40 °C.

▷ Kotkaise vitra käytön jälkeen akkukäyttöisistä laitteista.

▷ Lataa akkuja säännöllisesti myös silloin, kun laite on pitkään käyttämättömänä (noin 3 kuukauden väleinä).

▷ Käytä ainoastaan Sennheiserin suosittelemia akkuja ja latureita.

▷ Älä koskaan jätä viallisiksi osoittautuneiden paristojen/akkujen käyttöä, vaan toimittaa viallised paristot/akut viipymättä käyttötäkseen.

▷ Poista paristot/akut viallittomista viallisiksi osoittautuneista laitteesta.

▷ Poista paristot/akut, mikäli et aio käyttää laitetta pitkään aikaan.

▷ Älä lataa paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattavaksi uudelleen.

▷ Paristot saa hävittää vain kuluttajien kanssa kaupoissa tai muissa paikoissa, jotka ottavat ne vastaan.

▷ Poista ainoastaan toimituksen sisältämät tai Sennheiserin suosittelemat lisälaitteita/lisäosia/varaosia.

Valmistajan vakuutukset

Lisätietoja säännösten noudattamisen osoittavista merkinnöistä on tämän julkaisun lopussa.

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Voimassa olevat takuuehdot voi laatia internetistä (www.sennheiser.com) tai pyytää lähimmältä Sennheiserin edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- Eksousnnittelutiedoitukset (2009/125/EY)
- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi RS 118, RS 120 II, RS 127on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:www.sennheiser.com/download.

Ohjeet hävittämiseen

- Paristoja ja akkuja koskeva direktiivi (2006/66/EY & 2013/56/EU)
- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Tuotteessa, akussa/paristossa (tarvittaessa) ja/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana, vaan ne on kerätettävä erikseen niiden käyttöiän päättyessä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Erikseen taputuhtavan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on kierrätettävä sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

Tavarameekki

Sennheiser on Sennheiser electronic GmbH & Co. KG:n rekisteröity tavaramerkki.

Muut tässä käytettöoiepessa mainittut tuotteiden ja yritysten nimet voivat olla kulloistenkin haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

EL Ελληνικά

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

▷ Πριν κάνετε χρήση του προϊόντος διαβάστε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας, τις οδηγίες ασφαλείας ή τις σύντομες οδηγίες λειτουργίας (ανάλογα με τη συσκευασία παράδοσης) προσεκτικά και εξ ολοκλήρου.

▷ Όταν δίνετε το προϊόν σε τρίτα άτομα δίνετε μαζί και αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.

▷ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές.

Αποφυγή σπυμμάτων και βλάβων στην ακοή

▷ Προστατεύετε την ακοή σας από την υψηλή ένταση ήχου. Μην βάζετε τη συσκευή στο ανοικτό σας γη μεγάλη ένταση ήχου, ώστε να αποτρέψετε τυχόν βλάβες στην ακοή σας. Τα ακουστικά της Sennheiser αποδίδουν εξαιρετικό τόνο σε χαμηλή ή σε και σε μεσαία ένταση ήχου.

▷ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή ή εάν εξαιτίας αυτού σας δίνεται η κατά τη διεξαγωγή χειρωνακτικών εργασιών).

▷ Το προϊόν παρέχει ισχυρά μόνιμα μαγνητικά πεδία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβες σε βηματοδότες, ταφειτοχειρίες, αντιπυκνωτές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ των τμημάτων του προϊόντος τα οποία περιέχουν μαγνήτες και του βηματοδότη, του εμφυτεύματος αντιστοιχίας ή άλλου εμφυτεύματος.

▷ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας.

▷ Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

▷ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις προβλεπτές συσκευές, τα αξεσουάρ και τα αντιαλλακτικά που παρέχει ή που συνιστά η Sennheiser.

Προβλεπόμενη χρήση/ Εγγύηση

Αυτό το σύστημα ασύρματων ακουστικών σχεδιάστηκε με σκοπό τη χρήση με συστήματα HIFI, τηλεοράσεις και συστήματα ακουστικού κινηματογράφου.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και οικιακή χρήση και δεν ενδείκνυται για εμπορική χρήση. Επίσης, το προϊόν δεν ενδείκνυται για χρήση με φορητές συσκευές ήχου.

Ως μη προβλεπόμενη χρήση θεωρείται κάθε χρήση του προϊόντος με διαφορετικό τρόπο από αυτόν που περιγράφεται στο ανάλογο εγχειρίδιο του προϊόντος.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης της συσκευής καθώς και των παρεπόμενων ανακοινώσεων και των παρελκόντων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να παρεύρεται οι οχεύοντες κατά τόπο κανονισμοί

Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης μπορεί να παρουσιαστεί διαρροή στην μπαταρία. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις υπάρχει κίνδυνος για:

- Έκρηξη
- Δημιουργία θερμότητας
- Δημιουργία πυρκαγιάς
- Δημιουργία καπνού ή αερίου

▷ Μην φυλάσσετε τις μπαταρίες σε μέρη που έχουν πρόσβαση παιδιά.

▷ Μην αποσυναρμολογείτε και μην παραμορφώνετε τις μπαταρίες.

▷ Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών προσέχετε τη σωστή πολικότητα.

▷ Φυλάσσετε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι πόλοι να μην έρχονται σε επαφή μεταξύ τους (βραχυκλώματος/ πυρκαγιάς).

▷ Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υγρασία.

▷ Μετά τη χρήση απενεργοποιείτε τις συσκευές που λειτουργούν με μπαταρίες.

▷ Φορτίζετε τις μπαταρίες σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από +10 °C έως +40 °C.

▷ Η θερμοκρασία των μπαταριών δεν πρέπει να υπερβαίνει ποτέ τους 70 °C. Αποφεύγετε την ηλιακή ακτινοβολία και μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά.

▷ Φορτίζετε τις μπαταρίες τακτικά (κάθε 3 μήνες) σκάρτι και αν δεν τις χρησιμοποιείτε για μεγάλο διάστημα.

▷ Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

▷ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις μπαταρίες που συνιστά η Sennheiser μαζί με τις νους κατάλληλους φορτιστές.

▷ Χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες μόνο σε σημεία σύλληψης ή στο κατάστημα αγοράς τους.

▷ Αφαιρείτε φύσεις τις μπαταρίες από συσκευές που είναι εμφανώς ελαττωματικές.

▷ Μην φορτίζετε μπαταρίες οι οποίες δεν είναι επαναφορτίσιμες.

▷ Μην αναμιγνύετε μπαταρίες διαφόρου τύπου και μη επαναφορτίσιμες μπαταρίες.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ετικέτες στη την κανονιστική συμμόρφωση, ανατρέξτε στο τέλος του εγγράφου.

Εγγύηση

Η εταιρεία Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει για αυτήν τη συσκευή εγγύηση για 24 μήνες. Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Συμφωνία προς τις οδηγίες σπαπτής

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

- Ευρωπαϊκή οδηγία ΕΡ (2009/125/ΕΚ)
- Ευρωπαϊκή οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)

Με την παρούσα οτη Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός RS 118, RS 120 II, RS 127 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser.com/download.

Υποδείξεις για την απόρριψη

- Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ & 2013/56/ΕΕ)
- Διρεκτιβα WEEE (2012/19/ΕΕ)

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, στην μπαταρία/ επαναφορτίσιμη μπαταρία (εφόσον διατίθεται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορίπτονται στο οικιακό απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες τηρήστε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ανακυκλώσιμες ύλες αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σύστημα συλλογής ή απόρριψης ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/ επαναφορτίσιμων μπαταριών (εφόσον διαθέτουν) και των συσκευασιών συμβάλλει στην προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποφυγή των αρνητικών συνεπειών της ή/και της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Εμπορικό σήμα

Το Sennheiser αποτελεί ένα καταχωρημένο εμπορικό σήμα της εταιρίας Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Άλλες ονομασίες προϊόντων ή εταιρειών που αναφέρονται στις παρούσες υποδείξεις ασφαλείας ενδέχεται να αποτελούν εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα του εκάστοτε κατόχου.

PL Polski

Ważne wskazówki dot. bezpieczeństwa

▷ Przed rozpoczęciem użytkowania tego produktu należy uważnie i w całości przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa i skróconą instrukcję (zależnie od dostarczonych materiałów).

▷ Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze dołączyć do niego niniejszą instrukcję bezpieczeństwa.

▷ Nie należy używać produktu uwidednie wadliwego.

▷ Odłączaj produkt od sieci w przypadku burzy.

▷ Produkt należy zawsze ustawiać tak, aby wtyczka sieciowa była łatwo dostępna

SENNHEISER

RS 118
RS 120 II
RS 127
RS 135

EE Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
CZ Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
SI Varnostni napotki
HR Sigurnosne napomene

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Publ. 07/19, 584444/A02

EE Eesti keel

Olulised ohutusjuhised

- Lugege see kasutusjuhend, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarnekomplektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Andke toote teistele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

Kaitske oma kuulmist suure helirõhu eest.5 Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake kõrvaklappidega pikka aega suure helitugevusega. Sennheiseri kõrvaklappidest tuleva heli kvaliteet on ka väikese ja keskmise helitugevusega väga hea. Sennheiseri kõrvaklappidest tuleva heli kvaliteet on ka väikese ja keskmise helitugevusega väga hea.

- Ärge kasutage toodet, kui viibite keskkonnas, mis nõuab teilt eriliist tähelepanelikkust (näiteks liigeldes või käeliist tööd teed).
- Toode tekitab tugevamaid püsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatorite, implantaatsete defibrillaatorite (ICD) ja teiste implantaatide kasutamist. Hoidke magnetit sisaldava tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori või mõu implantaadi vahel vähemalt 10 cm vahemaa.
- Ärge kasutage toodet vee lähedal. Kaitske toodet vihma ja niiskuse eest. Vastasel juhul võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöök.
- Õnnetuste vältimiseks hoidke toode pakendi juhendi laste ning koduloomade eest kättesaamatus kohas. Allaneelamis- ja lämbumisoht.
- Kasutage üksnes tarnekomplektis olevaid Sennheiseri toitepistikuid.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosiooni ja deformatsiooni vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitsuna nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest.
- Käsitsege toodet ettevaatlikult ning hoidke seda puhtas ja tolmuvaba kohas.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi, mis on mahu kuskunud või millesse on sattunud vedelikke või esemeid. Sel juhul pöörduge toote kontrollimiseks kvalifitseeritud spetsialistiõkoktra või Sennheiseri teeninduspartneri poole.
- Pikaajaline kasutamiseks lülitage toode patareide/akude säästmiseks välja. Kui te toodet pikemat aega ei kasuta, võtke patareid/akud välja.
- Tõmmake toitepistik pistikupesast välja,
  - et toodet voolurõgrust lahutada,
  - äikese ajal ja
  - kui toodet pikemat aega ei kasutata.
- Jälgige alati, et
  - toitepistik oleks laitmatus seisundis ja kergesti ligipääsetav,
  - toitepistik oleks kindlalt pistikupesas,
  - toitepistikut kasutatakse ainult lubatud temperatuurivahemikus,
  - toitepistikut ei jätetaks kauaks päikese kätte, et see üle ei kuumeneks.
- Ärge hoidke kõrvaklappe pikemat aega klaaspeal, käetoel vms, kuna see võib peatuge venitada ja kõrvaklappide suurust vähendada.
- Lakid ja mööbipõrandad võivad seinapaigu lõhustada, mistõttu mõõbile tekivad plekid. Seetõttu asetage saata liibsemiskindlale alusele.
- Ärge kasutage toodet soojusallikate läheduses.
- Puhastage toodet niisete lõrnade kaitsega.
- Kasutage üksnes Sennheiseri tarnekomplektis sisalduvaid või Sennheiseri soovitatud lisaseadmeid/tarvikuid/varuosi.

Nõuetekohane kasutamine ja vaatlus

- See raadiosõrvaklappide süsteem on mõeldud kasutamiseks hi-fi-süsteemide, televisiooni ja kodukinosüsteemidega.

Tootel tohik kasutada üksnes eravisiilsetel kodumajapidamises, toode ei ole ette nähtud kasutamiseks ärilises eesmärgil. Sellisel juhul toode kasutamisel ei kehtiku portatiivsete audioseadmetega. Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutade seda toodet teisiti, kui on kirjeldatud kaasapandud tootedokumentatsioonis. Sennheiser ei vastuta toote ja lisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Enne kasutuselevõttu järgige vastavaid riigis kehtivaid eeskirju!

Patareide/akude ohutusjuhised

HOIATUS
Väärkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad patareid/akud hakata lekkima. Halvemal juhul eriohel: Halvemal juhul eriohel:

- plahvatusoht
- kumemenisoht
- tuleoht
- suitsu või gaasi tekkimise oht

Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.

Kaitske patareid/akud niiskuse eest.

Ärge avage ega deformeerige patareid/akud.

Jälgige patareide/akude paigaldamisel, et polaarsus oleks õige.

Hoidke laetud patareid/akud nii, et nende poolused ei puutuks kokku metallesemete, näiteks juhtmete ja esineb lühiste/tulekahju oht.

Lülitage akutoitega tooted pärast kasutamist väljа.

Laadige akusid ainult temperatuuril +10 °C kuni +40 °C.

Laadige akusid ka pikema mittekasutamisperioodi korral (umbes ige 3 kuu tagant).

Kui te toodet pikemat aega ei kasuta, võtke patareid/akud välja.

Kasutage ainult Sennheiseri soovitatud akusid ja laadimisseadmeid.

Defekteseid patareid/akudid ei tohi edasi kasutada! Anode defekteset patareid/akud kohe jäätmekäitlusse.

Eemaldage kohe patareid/akud nähtavalt kahjustatud tooted.

Patareid/akud ei ole mõeldud taaselustamiseks! Ärge laadige patareid, mis ei ole kordusvõlt laetavad.

Ärge pange seadmesse kokku ni patareid/ akud ka avada.

Tootja deklaratsioonid

Lisateavet õigusnormidega ettenähtud mõrgiste kohta leiate dokumendi lõpust.

Garantii

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG annab sellele tootele 24-kuulise garantii. Kehtivad garantiitingimusi saate vaadata internetist www.sennheiser.com alt või küsida Sennheiseri edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

EL-i vastavusdeklaratsioon
- Kõrgsageduslikud (2000/125/EÜ)
- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG kinnitab, et raadiosaemate tüüp RS 118, RS 120 II, RS 127 vastab raadiosaemate direktiivi 2014/53/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt www.sennheiser.com/download.

Jäätmekäitluse juhised

- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)

Ratastel prügikastil läbikriputatud sõtuud toote/patareil/akul (kui on olemas) ja/või nende pakendil tähendab, et nood tooteid ei tohi pärast kasutamise lõppu visata tavalise olmeprügi hulka, vaid need tuleb viia eraldi jäätmekäitlusse. Pakendite puhul ärge ringis kehtivad prügi sortimist puudutavad seadusesätted.

Täpsemat info nende toodete taaskasutuse kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmete kogumis- või tagastuspunktidest või oma Sennheiseri edasimüüjalt.

Eldrik ja elektronika vanaseadmete, patareide/akude (kui on olemas) ning pakendite eraldi kogumine on vajalik, et edendada taaskasutust ja/või vähirstamist ning ei vähendaja negatiivseid tagajärgi, ni võimalike ohtlike ainete olemasolu tõttu. Selliega annate tähtsa panuse keskkonnakaitsesse ja tervishoidu.

LV Latviski

Svarīgi drošības norādījumi

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet visas lietošanas instrukcijas, drošības norādījumus un īsās instrukcijas (atkarībā no piegādes komplektā).
- Nododot izstrādājumu trešajām personām, pievienojiet šos drošības norādījumus.
- Neko neizmantojiet izstrādājuma, ja ir redzami bojājumi.

Kaitējuma veselībai un negadījumu novēršana

Sargājiet dzirdi no liela skaluma. Neklausieties ar austiņām pārāk ilgi lielā skaļumā, lai nepieļautu dzirdes bojājumus. Sennheiser austiņas nodrošina ļoti labu skaņu arī neliela un vidēja skaļuma.

- Nelietojiet izstrādājumu vidē, kur nepieciešama jūsu nedalīta uzmanība (piemēram, ceļu satiksmē vai darbavietā).
- Izstrādājums rada spēcīgākus pastāvīgus magnētiskos laukus, kas var radīt traucējumus elektrokardiostimulatoriem, implantēšiem defibrilatoriem (ICD) un citus implantātiem. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājuma sastāvdaļu, kas satur magnētu, un elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu implantātu.
- Nelietojiet izstrādājumu ūdens tuvumā. Sargājiet izstrādājumu no lietus un mitruma. Ir pieejams ugunsgrēka vai slāpēšanas oht, ja tiek to darīts.
- Lai neradītu negadījumus, glabājiet izstrādājumu, tā iepakojumu un piederumus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Alzrīšanās un nosmakšanas risks.
- Lietojiet tikai Sennheiser sniegtās piegādes barošanas bloku.

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi: novēršana

- Vienmēr glabājiet izstrādājumu sausumā un nepakļaujiet to pārāk zemai vai augstai temperatūrai, lai nerastos korozija un deformācija.
- Saudzīgi rīkojieties ar izstrādājumu, glabājiet to tīrā, no putekļiem pasargātā vietā.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja tam ir redzami bojājumi, ja tas ir nokritis zemē vai tajā ir iekļuvis šķidrums vai nepiederoši priekšmeti. Tādā gadījumā vērsieties specializētā darbnīcā vai Sennheiser servisā.Dalītur vēl izstrādājumu pārbaudi.
- Pēc lietošanas izslēdziet ierīci, lai taupītu akumulatora enerģiju. Izņemiet akumulatoru, ja ilgu laiku nelietojat izstrādājumu.
- Izvelciet barošana bloka kontaktpraudni no tīkla ligzdas:
  - lai izstrādājumu atvienotu no strāvas avota,
  - kad sākas negaiss,
  - kad izstrādājumu ilgi nelietojat.
- Vienmēr pārliecinieties, ka barošanas bloks:
  - ir darba stāvoklī un vieglī piekļams,
  - ir īstnegi iesprausts elektrotīklā rozetē,
  - tiek lietots tikai pieļaujamajās temperatūras robežās,
  - tā nepieļauta karstā saule, jo ar tiem var izraisīt pārkaršanu.
- Austiņas nedrīkst ilgi glabāt uz manekena galvas, uz krēsla elkonbalsta utt., jo tad austiņu stīpa kļūst vaļīga un austiņas vairs cieši nepiekļaujas ausīm.
- Laka un mēbeļu polīrīta var iedarbināt uz radīdāja kājām, un tad uz mēbelēm parādās traipi. Tāpēc novietojiet raidītāju uz neslīdīgas virsmas.
- Nelietojiet izstrādājumu siltuma avotu tuvumā.
- Tīriet izstrādājumu tikai ar mitrām, lintu vai sūkli.
- Izmantojiet tikai Sennheiser ieteiktas vai komplektācijā iekļautās papildierīces/ papildpiederumus/ rezerves daļas.

Paredzētā lietošana/ieteiktā lietošana

Šī radiosauļu sistēma paredzēta lietošanai ar HiFi sistēmām, televizoriem un mājas kinozālēm.

Izstrādājums ir paredzēts tikai personīgajām, mājas lietošanai, un to nevar izmantot komercdarbībā, izstrādājums nav arī paredzēts lietošanai ar portatīvām audioierīcēm. Izstrādājuma lietošana neatbilstoši izstrādājuma dokumentācijas norādījumiem tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Uzņēmums Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies izstrādājuma (kā arī papildīrīku/piederumu) nepareizas lietošanas rezultātā.

Izsākot lietošanu, jālevēro attiecīgās valsts noteikumi!

Drošības norādījumi par baterijām/akumulatoriem

BRĪDINĀJUMS
Launprātīgi vai nepareizi lietojot baterijas/akumulatorus, no tiem var notikt noplūde. Sliktākajā gadījumā pastāv šādi riski:

- sprādzieni;
- sakarsana;
- aizdegšanās;
- dūmu vai gāzu izdalīšanās.

Kad baterijas/akumulatori nelietoti, glabājiet tos vietā, kur tie nav pieejami bērniem.

Sargājiet baterijas/akumulatorus no slapjuma.

Nedemontējiet vai nedeformējiet baterijas/akumulatorus.

Ieviietojot baterijas/akumulatorus ierīcē, ievērojiet to polaritāti.

Izlādētas baterijas/akumulatorus uzglabājiet tā, lai poli neaskartos – īssavienojuma/ugunsgrēka risks.

Izlādētas baterijas, kas saņem strāvu no akumulatora, pēc lietošanas izslēdziet.

Akumulatora uzlādēšanu veiciet temperatūrā no +10 °C līdz +40 °C.

Nesakarsējiet baterijas/ akumulatorus vairāk par 70 °C. Sargājiet tos no tiešiem saules stariem un nemetiet ugunī.

Izņemiet baterijas/akumulatorus, ja ilgāku laiku nelietojat izstrādājumu.

Nekad notrupinieet lietot bojātas baterijas/akumulatorus un uzlādes ierīces.

Nekādā gadījumā nelādēt baterijas/akumulatorus, kas nav paredzētas vienreizējai lietošanai.

Ja izstrādājumam ir aizmirdzami defekti, tad nekavējoties izņemiet no tā baterijas/akumulatorus.

Nejaucet baterijas un akumulatorus.

Baterijas nedrīkst uzlādēt, ja tās nav uzlādējamas.

Ražotāja deklarācijas

Papildu informācija par marķējumiem, kas norāda uz normatīvo aktu ievērošanu, atrodama šī dokumenta beigās.

Garantija

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG sniedz šim izstrādājumam 24 mēnešu garantiju. Aktuālos, spēkā esošos garantijas nosacījumus var atrast interneta vietnē www.sennheiser.com vai sazināt pie Sennheiser partnera.

Atbilst tālāk minētajām prasībām:

ES atbilstības deklarācija
- ERP direktīva (2009/125/EK)
- Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (2011/65/ES)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ar šo paziņo, ka radioiekārtas veids RS 118, RS 120 II, RS 127 atbilst radioiekārtu direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams interneta vietnē: www.sennheiser.com/download.

Norādes par utilizāciju

- Baterīju direktīva (2006/66/EK un 2013/56/ES)
- EEA direktīva (2012/19/ES)

Simbols ar pārvilktrotu atkritumu tvertni ar riteņiem, kas atrodas uz produkta, baterijas/akumulatora (ja attiecināms) vai/un iepakojuma, informē jūs par to, ka šo produktu tā kā tādu, baterijas/akumulatoru vai iepakojumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīvošanas atkritumiem. Tos par jānodod atsevišķai utilizācijai. Iepakojumam, lūdzu, ievērojiet vietējās likumdošanas un atkritumu šķirošanas noteikumus.

Plašāku informāciju par šo produktu utilizāciju varat saņemt savā pašvaldībā, komunālajos savākšanas vai atgriešanas punktos vai pie sava Sennheiser partnera.

Atsevišķa nolietoto elektroniko un elektroniskās baterijas/akumulatoru (ja attiecināms) un iepakojuma savākšana ir svarīga, lai veicinātu to otrreizēju izmantošanu un/vai pārstrādi, kā arī palīdz izvairīties no negatīvām sekām, piemēram, ja atkritumi satur kaitīgas vielas. Tādā veidā jūs dodat svarīgu pienesumu vides un veselības aizsardzībai.

Preču zīme

Sennheiser ir uzņēmuma Sennheiser electronic GmbH & Co. KG reģistrēta preču zīme. Citi šajos drošības norādījumos minētie izstrādājumu un uzņēmumu nosaukumi var būt preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, kas piederēt to attiecīgajiem īpašniekiem.

LT Lietuviškai

Svarbūs saugos nurodymai

- Prieš pradedami naudoti gaminį atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją, saugos nurodymus ir trumpąją instrukciją (atsižvelgiant į pristatomą kompletą).
- Visada perduokite produktą trečiosiems asmenims tik su šiais saugos nurodymais.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.

Kaip išvengti sveikatos sutrikimų ir nelaimingų atsitikimų

Saugokite savo klausą nuo didelio garso. Ilgą laiką neskliausykite ausinių didelių garsu, kad nebūtų pažeista klausa. Per „Sennheiser" ausines puikiai skamba net ir nedidelio ir vidutinio garsumo.

- Nenaudokite gaminio, jei tam tikroje aplinkoje turite būti labai atidus (pvz., dalyvaudami eilių eisme ar užsiimdami amatais).
- Gaminys sukuria stiprius pastovus magnetinius laukus, kurie gali sutrikdyti širdies stimuliatorių, implantuotą defibrilitorius (ICD) ir kitus implantus. Visada išlaikykite bent 10 cm atstumą tarp produkto komponentų, kuriuose yra magnetas (pavyzdžiui, ir širdies stimuliatorius, implantuoto defibrilitoriaus ar kito implanto.
- Nenaudokite gaminio netoli vandens. Ant gaminio negali patekti lietaus ir drėgmės. Gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Laikykite gaminio, pakuotės ir priedų dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Pavojus praryti ir uždusti.
- Naudokite tik „Sennheiser" pristatytus kištukinius maitinimo blokus.

Apsauga nuo gaminio pažeidimų ir trikčių

- Visada laikykite gaminį sausoje vietoje ir saugokite nuo itin žemų ir itin aukštų temperatūrų, kad apsaugotumėte nuo korozijos ar deformacijų.
- Su gaminiu elkitės atsargiai ir laikykite jį švariuje, nuo dulkių apsaugotoje vietoje.
- Nenaudokite gaminio, jei jis yra pažeistas, jei jis buvo nukritęs arba į jį pateko skysčių ar kitokių pašalinių daiktų. Tokiu atveju kreipkitės į kvalifikuotą specialistą arba į „Sennheiser" partnerį, kad gaminio būtų patikrintas.
- Baigę naudoti išjunkite gaminį, kad būtų tausojamas jo akumulatorius. Jei gaminio nenaudosite ilgesnį laiką, išimkite akumulatorių.
- Ištraukite kištukinį maitinimo bloką iš kištukinės lizdo,
  - norėdami atjungti gaminį nuo srovės šaltinio,
  - jei artėja audra arba
  - gaminio nenaudosite ilgesnį laiką.
- Visada atkreipkite dėmesį, kad kištukinis maitinimo blokas
  - būtų tinkamos būklės ir lengvai pasiekiamas,
  - būtų stabiliai įkištas į kištukinį lizdą,
  - būtų eksploatuojamas tik leistiname temperatūros diapazone,
  - nebūtų ligai veikiamas saulės spindulių, nes gali perkaisti.
- Ausinių ilgai neleidžiamos ant manekeno galvos, poraižės ar panašaus daikto, nes paėjęs ąsleng lavos lankas, todėl ausinės silpniau prisispaudžia prie galvos.
- Dažai ir medienos poliravimo medžiaga gali pakenkti siūstuose kojelėms ir ant baldų gali atsirasti dėmių. Dėl šios priežasties siųstuvą statykite ant neslidaus pagindo.
- Nenaudokite gaminio netoli šilumos šaltinių.
- Valykite gaminį tik minkšta, sausa šluoste.
- Naudokitės tik „Sennheiser" teikiamus ar rekomenduojamus papildomus įrenginius / priedus / atsargines dalis.

Naudojimas pagal paskirtį / atsakomybė

Ši belaidžių ausinių sistema tinka naudoti su HiFi sistemomis, televizoriais ir namų kino sistemomis.

Gaminį galima naudoti tik privačiai ir namuose ir jis nėra skirtas komerciniam naudojimui. Produktas taip pat nėra skirtas naudoti su nešiojamais garso prietaisais. Naudojimas ne pagal paskirtį yra gaminio naudojimas kitaip nei aprašyta gaminiui skirtose dokumentuose. „Sennheiser" neprisiima atsakomybės esant aplaidžiam arba netinkamam produkto bei priedų / dalių naudojimui.

Prieš pradedant eksploatuoti reikia atsižvelgti į šalyje galiojančius potvarkius!

Saugos nurodymai dėl baterijų / akumulatorių

ĮSPĖJIMAS
Naudojant apladžiai arba netinkamai, gali išbegti baterijų / akumulatorių skystis. Ekstremaliais atvejais gali:

- įvykti sprogimas,
- išaisikirti šilumos,
- užsidegti,
- išaisikirti dūmų arba dujų.

Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Saugokite baterijas / akumulatorius nuo drėgmės.

Neišmontuokite arba nedeformuokite baterijų / akumulatorių.

Įdėdami baterijas / akumulatorius, ir polius.

Baterijas / akumulatorius saugokite taip, kad polių nesilieštų – trumpojo jungimo / gaisro pavojus.

Nuimtuosiuose maitinamus baterijomis ir akumulatoriais ir jkroviklius.

Akumulatorius kraukite aplinkos temperatūroje nuo +10 °C iki +40 °C.

Neikaitinkite baterijų / akumulatorių virš 70 °C. Venkite saulės spindulių ir nemeskite baterijų / akumulatorių į ugnį.

Regluiariai įkraukite ilgą laiką nenaudojamus akumulatorius (kas 3 mėnesiai).

Jei gaminio nenaudosite ilgesnį laiką, išimkite baterijas / akumulatorius.

Naudokite tik „Sennheiser" rekomenduojamus akumulatorius ir įkroviklius.

Niekada nenaudokite pažeistų baterijų / akumulatorių ir nedeisdami utilizuokite pažeistas baterijas / akumulatorius.

Iš pastebėmai sugedusio gaminio nedelsdami išimkite baterijas / akumulatorius.

Panaudotas baterijas / akumulatorius priduokite specialiosiose vietose arba grąžinkite pardavėjui.

Neikraukite baterijų, kurių pakartotinai įkrauti negalima.

Baterijų ir akumuliatorių nenaudokite kartu.

Gamintojo deklaracijos

Daugiau informacijos apie įstatymų nuostatų laikymosi ženklinimą rasite dokumento pabaigoje.

Garantija

„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG" suteikia šiam gaminiui 24 mėnesių garantiją. Šiuo metu galiojančias garantijos sąlygas galite rasti internete adresu www.sennheiser.com arba gauti iš savo „Sennheiser" partnerio.

Atitinka toliau nurodytus reikalavimus

ES atitikties deklaracija
- ERP (ekologinio projektavimo) direktyva (2009/125/EB)
- RoHS direktyva (2011/65/ES)

„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG" patvirtina, kad radijo ryšio įrenginio tipas RS 118, RS 120 II, RS 127 atitinka RĮD direktyvą 2014/53/ES.

Visa ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šioje interneto svetainėje: www.sennheiser.com/download.

Utilizavimo nurodymai

- Direktyva dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų (2006/66/EB ir 2013/56/ES)
- Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (2012/19/ES)

Simbolis ant gaminio, akumuliatoriaus baterijos (jei yra) ir (arba) paketės, vaizduojantis perbrauktą šiukšlių konteinerį ant ratukų, reiškia, kad šių gaminių, paskirtų jų vartotojams žinomai, negalima mesti kartu su paprastomis buitinėmis atliekomis, jie turi būti utilizuojami atskirai. Šalindami pakuotes laikykitės jūsų šalyje galiojančių atliekų rūšiavimo reikalavimų.

Daugiau informacijos apie šių gaminių antrinį perdirbimą sužinosite savo savivaldybės buitinio ūkio skyriuje, buitinių atliekų surinkimo arba priėmimo skyriuose arba iš savo „Sennheiser" atstovo.

Elektros ir elektronines naudotosų prietaisų, akumuliatorių baterijų / akumuliatorių (jei yra) bei pakuočių rūšiavimas skirtas skatinti antrinį perdirbimą ir (arba) antrinį panaudojimą bei išvengti neigiamo poveikio, pavyzdžiui, dėl esančių kenksmingų medžiagų gamimo proceso. Taip taip jūs prisidedate prie aplinkos ir sveikatos apsaugos.

Prekės ženklas

„Sennheiser" yra registruotas įmonės „Sennheiser electronic GmbH & Co. KG" prekės ženklas.

Kiti šiuose saugos nurodymuose paminėti gaminių ir įmonių pavadinimai gali būti atitinkamų savininių prekių ženklai arba registruoti prekių pavadinimai.

CZ Čeština

Důležité bezpečnostní pokyny

- Než začnete výrobek používat, prostudujte si důkladně celý návod k obsluze, bezpečnostní pokyny a stručný návod (podle obsahu balení).
- Produkt smíte předat třetí straně výhradně s těmito bezpečnostními pokyny.
- Pokud je výrobek viditelně poškozený, nepoužívejte jej.

Prevence poškození zdraví a nehod

Chraňte svůj sluch před příliš vysokou hlasitostí. S Zamezte poškození sluchu způsobenému dlouhým poslechem ze sluchátek při vysoké hlasitosti. Sluchátka Sennheiser mají velmi kvalitní zvuk i při nižších a středních intenzitách hlasitosti poslechu.

- Produkt nepoužívejte, ještě Vaše prostředí vyžaduje zvláštní pozornost (např. v silničním provozu nebo při pracovní činnosti).
- Produkt vytváří silné permanentní magnetické pole, které může vést k poškození kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICDs) a jiných implantátů. Mezi částmi produktu, které obsahují magnety, a kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem neustále udržujte vzdálenost alespoň 10 cm.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti vody. Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkosti. Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Části produktu, balení a příslušenství uchovávejte před dětmi, aby nedošlo k úrazu. Nebezpečí spolknutí a udušení.
- Používejte výhradně síťové adaptéry Sennheiser dodávané spolu s výrobky.

Jak zabránit poškození výrobku a poruchám

- Produkt udržujte vždy v suchu a nevystavujte ho extrémně nízkým ani extrémně vysokým teplotám, aby se zabránilo korozi či deformacím.
- S výrobkem zacházejte opatrně a uchovávejte ho na čistém místě bez prachu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozený, pokud spadl či pokud se do něj dostaly tekutiny či nějaké předměty. V takovém případě se obraťte na autorizované servisní místo či svého servisního partnera Sennheiser, který výrobek podrobí kontrole.
- Po použití výrobek vypněte, abyste šetřili akumulátory. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Odpojte výrobek od zdroje napětí
  - vytažením napájecího adaptéru ze zásuvky,
  - a to v případě bouřky nebo
  - pokud výrobek nebudete delší dobu používat.
- Vždy dbejte na to, aby byl napájecí adaptér nastavit
  - v bezpečném technickém stavu a snadno přístupný,
  - řádně a pevně zapojený do zásuvky,
  - aby byl používán pouze v povoleném rozsahu teplot,
  - a nevystavuje jej po delší dobu slunečnímu záření, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Neponechávejte sluchátka delší dobu nasazená na skleněné hlavě k odkládání sluchátek nebo na loketní opěrce apod., může dojít k roztažení náhlavního třmene a snížení přiřlušu sluchátek.
- Lak nebo leštěnka na nábytek mohou znehodnotit patky vysílače a způsobit tak skvrny na nábytku. Proto vždy pokládejte vysílač pouze na neklouzavý podklad.
- Používejte tento výrobek v blízkosti vodních zdrojů.
- K čištění výrobku používejte pouze měkký suchý hadřík.
- Používejte výhradně přídavná zařízení/příslušenství/náhradní díly dodávané nebo doporučované firmou Sennheiser.

Použití k určenému účelu/zárука

Tento bezdrátový sluchátkový systém byl vyvinut k použití v kombinaci s HiFi systémy, televizory a systémy domácího kina.

Tento výrobek je určen výhradně pro soukromé, domácí použití, a není vhodný pro komerční využití. Tento výrobek není vhodný ani pro použití s přenosnými audio přístroji. Použitím v rozporu s určeným účelem se rozumí jiné použití tohoto produktu, než které je popsáno v příslušné dokumentaci k produktu. V případě zneužití nebo nesprávného použití výrobku a příslušných zařízení/příslušenství firma Sennheiser neposkytuje žádnou záruku.

Před uvedením do provozu je nutné zohlednit vnitrostátní předpisy příslušné země.

Bezpečnostní pokyny k použití baterií/dobíjecích akumulátorů

VAROVÁNÍ
V případě zneužití nebo nesprávného použití mohou baterie/akumulátory vytéct. V extrémních případech hrozí nebezpečí:

- exploze
- zahřátí
- vzniku požáru
- uvolňování kouře nebo plynu

Uchovávejte baterie/dobíjecí akumulátory mimo dosah dětí.

Nevystavujte baterie/dobíjecí akumulátory vlhkosti.

Baterie/dobíjecí akumulátory nevyjímejte ani nedeformujte.

Při vkládání baterií/dobíjecích akumulátorů dbejte na správnou polaritu.

Baterie/dobíjecí akumulátory uskladněte tak, aby se přítom jejich póly vzájemně nedotýkaly – hrozí nebezpečí zkratu a požáru.

Používejte napájené akumulátory po použití vypněte.

Akumulátory nabíjejte při okolní teplotě +10 °C až +40 °C.

Baterie/akumulátory nenechávejte zahřívat na více než 70 °C. Zabraňte jejich vystavení slunečnímu záření a nevhazujte je do ohně.

Akumulátory pravidelně dobíjejte také při delším nepoužívání (cca každé 3 měsíce).

Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie/ dobíjecí akumulátory.

Používejte výhradně baterie a nabíječky doporučené firmou Sennheiser.

Nikdy dále nepoužívejte vadné baterie/dobíjecí akumulátory. Okamžitě je zajistěte jejich okamžitou likvidaci.

V případě zjevných závad na výrobku baterie/dobíjecí akumulátor vyjměte.

Použité baterie/akumulátory odevzdejte jen na zberných místech albo u svojho Špecializovaného predajcu.

Nepokoušejte se dobíjet nedobíjitelné baterie.

Nepoužívejte současně obyčejné baterie s dobíjecími akumulátory.

Prohlášení výrobce

Další informace o označení k dodržení zákonných ustanovení naleznete na konci dokumentu.

Záruka

Společnost Sennheiser electronic GmbH & Co. KG přebírá za tento produkt záruci 24 měsíců. Aktuálně platné záruční podmínky získáte na internetových stránkách www.sennheiser.com nebo u svého obchodního partnera Sennheiser.

V souladu s následujícími normami

Prohlášení EU o shodě
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady (2009/125/ES)
- Směrnice RoHS (2011/65/EU)

Tímto firma Sennheiser electronic GmbH & Co. KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení RS 118, RS 120 II, RS 127 vyhovuje směrnici RED 2014/53/EU o rádiových zařízeních.

Kompletní text Prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujícím odkazu: www.sennheiser.com/download.

Pokyny k likvidaci

- Směrnice pro baterie (2006/66/ES a 2013/56/EU)
- Směrnice WEEE (2012/19/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na výrobku, baterii/akumulátoru (je-li k dispozici) a/nebo obalu znamená, že tyto výrobky nelze po ukončení jejich životnosti zlikvidovat v běžném domácím odpadu, ale je nutné je likvidovat odděleně. Pro obaly dbejte prosím zákonných předpisů ke třídění odpadu ve vaší zemi.

Další informace k recyklaci těchto výrobků obdržíte u městského úřadu, v komunálních sběrných a likvidačních dvorech nebo u vašeho firmy Sennheiser.

Oddělené shromažďování elektroniky a elektronických zařízení, baterií/akumulátorů (je-li k dispozici) a obálů slouží k podpoře opětovného použití a/nebo likvidace a zabraňuje negativním efektům, například v důsledku potenciálně obsažených škodlivých látek. Tím zásadně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Ochranná známka

Sennheiser je registrovaná ochranná známka společnosti Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Ostatní názvy výrobků a názvy společností uvedené v těchto bezpečnostních pokynech mohou být ochranné nebo registrovaných ochranných známkami příslušných vlastníků.

SK Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Pred začatím používania si pozorne prečítajte tento návod na použitie, bezpečnostné pokyny, skrátený návod na použitie (v závislosti od dodávky).
- Ďalším osobám odovzdávajte tento produkt len spolu s týmito bezpečnostnými pokynmi.
- Produkt nepoužívajte, ak je očividne poškodený.

Zabránenie nehodám a poškodeniu zdravia

Chráňte svoj sluch pred vysokou hlasitosťou. Aby nedošlo k poškodeniu sluchu, vyhýbajte prostredníctvom sluchadiel dlhodobo hudbu s vysokou hlasitosťou. Sluchadlá Sennheiser vytvárajú dobrý zvuk aj pri nižšej a strednej hlasitosti.

- Produkt nepoužívajte vtedy, keď si vaše prostredie vyžaduje mimoriadnu pozornosť (napr. v cestnej premávke alebo pracovnej činnosti).
- Produkt vytvára silnejšie permanentné magnetické pole, ktoré môžu viesť k poruchám kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICDs) a iných implantátov. Vždy dodržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi komponentom produktu, ktorý obsahuje magnety, a kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.
- Produkt nepoužívajte v blízkosti vody. Produkt nevystavujte vplyvom dažďa ani vlhkosti. Môže dôjsť k vznieteniu alebo zasiahnutiu bleskom.
- Súčasti produktu, balenia a príslušenstva uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli úrazom. Nebezpečenstvo prehltnutia a udusenia.
- Používajte výhradne sieťové jednotky dodané spoločnosťou Sennheiser.

Chráňte výrobok pred poškodením a poruchami.

- Produkt udržiavajte stále v suchu a nepoužívajte ho v extrémne nízkych ani vysokých teplotách, čím predídete korózii a deformáciám.
- S produktom zaobchádzajte opatrne a skladujte ho na čistom, bezprašnom mieste.
- Produkt nepoužívajte, ak je očividne poškodený, spadol, alebo sa doň dostala tekutina alebo predmety. V takomto prípade sa obráťte na kvalifikovaný servis alebo na autorizovaný servis Sennheiser, ktorý výrobok preskúšal.
- Po použití produkt vypnite, aby ste šetrili batériu. Ak produkt nepoužívate dlhší čas, vyberte batérie.
- Odpojte sieťový adaptér zo zásuvky,
  - odpojte produkt od zdroju prúdu,
  - keď sa vyskytnú búrky alebo
  - keď produkt nepoužívate po dlhší čas.
- Dbajte vždy na to, aby bol sieťový adaptér
  - v správnom prevádzkovom stave, a aby bol k nemu ľahký prístup,
  - aby bol adaptér pevne zastrčený v zásuvke,
  - aby sa používal iba v povolenom rozsahu teplôt,
  - aby nebol vystavený dlhšiemu pôsobeniu slnečných lúčov, aby sa predišlo prehriatiu.
- Vaše sluchadlá nenechávajte dlhší čas na sklenej hlave, na operadlách a podobne, pretože to spôsobuje rozširovanie čelenky a môže zmenšiť pritláčan

Namjenska upotreba/odgovornost

Ovaj sustav bežičnih slušalica razvijen je za upotrebu s HiFi sustavima, televizorima i sustavima za kućno kino.

Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za privatnu kućnu upotrebu i nije predviđen za korištenje u komercijalne svrhe. Također nije prikladan za upotrebu u prijenosnim audiouređajima. Nepropisnom se upotrebom smatra svako korištenje ovim proizvodom koje odstupa od opisa u pripadajućoj dokumentaciji proizvoda. Tvrtka Sennheiser ne preuzima odgovornost u slučaju zloporabe ili nepropisne upotrebe ovog proizvoda kao i dodatnih uređaja / dijelova dodatne opreme.

Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje!

Sigurnosne napomene za baterije/akumulatore

UPOZORENJE

U slučaju zlouporabe ili nepropisne upotrebe može doći do istjecanja baterija/akumulatora. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od:

- eksplozije
- požara
- stvaranja topline
- stvaranja dima ili plinova

Baterije/akumulatore čuvajte izvan dosega djece.	Baterije/akumulatore nemojte izlagati vlazi.
Nemojte demontirati ili mijenjati oblik baterija/akumulatora.	Prilikom umetanja baterija/akumulatora pazite na polaritet.
Napunjene baterije/akumulatore čuvajte tako da se polovi ne dodiruju – opasnost od kratkih spojeva/požara.	Poslije upotrebe isključite proizvode koji se napajaju putem akumulatora.
Akumulatore punite pri temperaturi okoline od +10 °C do +40 °C.	Nemojte zagrijavati baterije/akumulatore na temperaturu veću od 70 °C. Izbjegavajte sunčevu svjetlost i nemojte bacati baterije/akumulatore u vatru.
Punite redovito akumulatore, čak i u slučaju dužeg vremena bez upotrebe (cca svaka 3 mjeseca).	Izvadite baterije/akumulatore ako duže vrijeme niste upotrebljavali proizvod.
Upotrebljavajte isključivo akumulatore i punjače koje je preporučilo društvo Sennheiser.	Neispravne baterije/akumulatore nikada nemojte nastaviti upotrebljavati i uvijek ih odmah zbrinite u otpad.
Iz proizvoda koji je vidljivo neispravan odmah izvadite baterije/akumulatore.	Potrošene baterije/akumulatore vratite isključivo sakupljalištima otpada ili svojem specijaliziranom trgovcu.
Nemojte puniti baterije koje se ne mogu ponovno puniti.	Nemojte miješati baterije i akumulatore.

Izjave proizvođača

Dodatne informacije o oznakama za pridržavanje zakonskih odredbi možete pronaći na kraju dokumenta.

Jamstvo

Društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca. Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici www.sennheiser.com ili se obratite svojem prodajnom predstavniku društva Sennheiser.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

Izjava o sukladnosti EU

- Direktiva o ekološkom dizajnu (2009/125/EZ)
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)

Ovime društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG izjavljuje da je vrsta radijske opreme RS 118, RS 120 II, RS 127 u skladu s odredbama Direktive o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu 2014/53/EU.

Potpuni tekst Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: www.sennheiser.com/download.

Napomene za odlaganje u otpad

- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)

Simbol precrtane kante za smeće na kotačima na proizvodu, bateriji/punjivoj bateriji (ako postoji) i/ili ambalaži upućuje vas na to da se ovi proizvodi na kraju njihova vijeka trajanja ne smiju odložiti preko uobičajenoga kućnog otpada, već se moraju odložiti u poseban otpad. Što se tiče ambalaže, pridržavajte se zakonskih propisa za odvajanje otpada u svojoj zemlji.

Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda dobit ćete kod vaše uprave mjesne zajednice, komunalnih mjesta za skupljanje i povrat ili vašeg Sennheiser partnera.

Zasebno skupljanje elektroničkih i starih elektroničkih uređaja, baterija / punjivih baterija (ako postoje) i ambalaže služi za poticanje ponovne uporabe i/ili recikliranja i izbjegavanje negativnih učinaka, primjerice na temelju potencijalno sadržanih štetnih tvari. Ovime ostvarujete važan doprinos zaštiti okoliša i zdravlja.

Zaštitni znak

Sennheiser je registrirani zaštitni znak društva Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Ostali nazivi proizvoda i poduzeća koji se spominju u ovim sigurnosnim napomenama mogu biti zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih pojedinačnih vlasnika.

Việt nam

Kể từ ngày 1 tháng 12 năm 2012, các sản phẩm được sản xuất bởi Sennheiser tuân thủ Thông tư 30/2011/TT-BCT quy định về giới hạn cho phép đối với một số chất độc hại trong các sản phẩm điện và điện tử.

Technical specifications

	RS 118	RS 127	RS 120 II -8 EU	RS 20 II -9 AA	RS 135
General					
Frequency range	863 – 865 MHz			926 – 928 MHz	
RF transmitter energy	RF output power max: 10 mW (*e.r.p*)			RF field strength max: 30 mV /m @ 3m	
No. of channels	3				
Transmitter					
Modulation	FM, stereo				
Power supply (NT9-3AW)	input: 100-240 V AC, 50-60 Hz, 0.1 A output: 9 V DC, 0.3 A, 2.7 W				
Signal-to-noise ratio	> 65 dBA				
Connector	3.5 mm (1/8")/ 6.35 mm (1/4") stereo			RCA phono plug / 3.5 mm (1/8")/ 6.35 mm (1/4") stereo	
Receiver					
Transducer principle	open, dynamic				
Ear coupling	supraaural	circumaural	supraaural	supraaural	supraaural
Frequency response	22 - 18,500 Hz	20 - 20,500 Hz	22 - 19,500 Hz		
Impedance	24 Ω				
THD (at 1 kHz, 100 dB SPL)	< 0.7 %	< 0.6 %	< 0.7 %		
SPL (at 1 kHz, 1 V_{rms})	104 dB		106 dB		
Power supply	2 AAA size rechargeable NiMH batteries				
Operating time	approx. 20 hrs.				
Magnetic field strength	ear cups: 7 mT headband: > 90 mT				